

REDACCION
ADMINISTRACION
Cambio de San Juan, 46
TARRAGONA

La Cruz

NUMERO
SUELTO
10 céntimos
Suscripción 2 ptas. mes
Franqueo concertado

DIARIO CATOLICO

Martes, 12 de Julio de 1932

Núm. 10.172

Cómo vino la persecución y cómo se llegó a la paz religiosa en Francia

La Iglesia de Francia y sus vicisitudes en el siglo XIX

Con esta fecha, empezamos a publicar los interesantísimos artículos que sobre la cuestión religiosa en Francia, ha dado a luz en nuestro querido colega "La Gaceta del Norte" el notable escritor don Francisco Melgar y que acaban de ser editados en elegante folleto.

Para estudiar con precisión la cuestión religiosa en Francia, para darse exacta cuenta de la importancia que tiene en este país un problema que ha dado lugar a tan desesperadas luchas, es necesario partir de la convicción siguiente: hay en aquel pleito dos épocas enteramente distintas, dos mentalidades que no tienen entre sí ningún punto de contacto: la época que va de fines del siglo pasado hasta la guerra, y la época de la post-guerra.

Después de la gran tormenta, ha surgido en Francia un espíritu nuevo que ha borrado todo el pasado. Para los hombres, que han vivido la realidad espantosa de la guerra, para los hijos y, sin duda, para los nietos de aquellos hombres, las persecuciones religiosas, la avalancha sectaria de otros tiempos aparece como algo anacrónico, una evocación de algo lejano, muy lejano, de algo que nunca podía volver a presentarse en un país que había conocido la unión sagrada de todos sus hijos frente a un inminente peligro de destrucción.

Por esta razón y no por otra, es tan arduo trazar hoy día la historia de la persecución religiosa en Francia. Aquella triste época, abolida en la memoria de los hombres jóvenes, no vive en ningún libro siquiera. Nadie ha tenido el valor de relatar aquellos cuadros de desolación. Cuando empezaba la reacción, en el momento preciso en que se podía ya reunir en una obra de conjunto los episodios dispersos de una campaña que no había dejado un instante de reposo a los que la sostuvieron, surgió la guerra, y no quedó tiempo a los hombres más que para matarse.

Intentaremos, sin embargo, en el curso de unos cuantos artículos, hacer revivir aquella época agitada, aquel tiempo de luchas fratricidas, tan parecido al que algunos espíritus sectarios quieren implantar en nuestra propia patria, y luego, prosiguiendo nuestra ruta a través del alma francesa, llegaremos al descanso de un armisticio de los ánimos exacerbados, para terminar pintando la reconciliación nacional y la casi total desaparición del pleito religioso en Francia, esperando que de la visión de esos cuadros sucesivos sacarán acaso algún provecho los hombres abnegados que dedican sus energías a defender el sagrado patrimonio de nuestra fe milenaria.

El recuerdo de los sufrimientos padecidos por sus correligionarios de Francia les ayudará a sobrellevar sus penas y el ejemplo de su heroica resistencia les infundirá nuevo valor. Final

mente, el espectáculo del triunfo, alcanzando gracias a la constante lucha, les dará alientos y esperanzas en un porvenir mejor.

Determinar el momento preciso en que empieza en Francia la persecución es bastante difícil, pues ha sido por una parte la consecuencia de una larga crisis de la fe que tiene sus raíces en el siglo XVIII, y, por otra parte, ha seguido los altibajos de la organización masónica, cuyo primer cuidado era preparar un recrudescimiento de los ataques a la religión y a sus representantes, apenas se sentía bastante fuerte para hacer presión sobre la opinión pública.

Nuestro objeto es ocuparnos en este estudio de la última campaña sectaria que han padecido los franceses, la que trajo como consecuencia la ruptura de las relaciones con Roma, la ley de Separación, la supresión de las propiedades religiosas, los inventarios; en una palabra, la que colocó a los católicos de Francia frente de la ley, siendo tal su violencia que de sus excesos mismos nació una formidable reacción. Las diversas campañas persecutorias que precedieron a este avance triunfante del anticlericalismo nos permiten formarnos idea cabal del furor con que los enemigos de la Iglesia, defraudados en sus esperanzas, anhelaban aniquilar las fuerzas de un catolicismo que de todas las pruebas salía más vigoroso y mejor organizado.

La inaudita violencia de los hombres de 1789 no había hecho sino suscitar el espíritu del martirio entre los sacerdotes y religiosos franceses. Terminada la Revolución, cuando el pueblo pudo libremente proclamar su fe, se conoció que los ataques sectarios no habían logrado más que robustecerla.

Después de 1830, cuando caía la dinastía legítima bajo los ataques de los revolucionarios capitaneados por Luis Felipe el per juro, podía creerse que el catolicismo, vencido a la par que el rey tradicional, iba a desaparecer. Los templos, cerrados y saqueados. Las cruces, derrumbadas. El clero, obligado a disfrazarse o a huir. La chusma delirante, insultando y pisoteando todo lo sagrado. Un Gobierno ateo, dando el ejemplo de la mofa y del sarcasmo.

Un filósofo escribía a este propósito: "Desde la gran sacudida del 89, la religión estaba bastante enferma; la revolución de julio de 1830 le ha dado la puntilla..." Se hablaba entonces

como de una cosa irremediable, de los "funerales de un gran culto".

El liberalismo ejerce entonces su odiosa tiranía. En nombre de la libertad, pretende aplastar a la Iglesia, no tolera que se sigan sus enseñanzas, quiere imponer su dictadura intelectual sobre la nación entera.

Para no perecer bajo esos ataques directos, los católicos de aquella época no tienen más que una arma de defensa, un solo medio de lucha: colocarse al nivel de sus adversarios y reclamar en nombre del liberalismo, en nombre de la libertad, su derecho a la existencia.

No renuncian por ello los católicos al dogma exclusivista que es el fundamento de su religión. La Iglesia no puede, sin renegar de su origen sobrenatural, colocar la religión católica al nivel de las demás; su doctrina viene de Dios, y no mantiene ninguna intransigencia al oponerse a que se considere bajo un mismo ángulo la verdad y el error. Pero las circunstancias mandan; si se empeñan los jefes del catolicismo francés en proclamar que rechazan el principio de la libertad de los cultos, cierran la puerta a todo arreglo legal y no son bastante fuertes para reconquistar la posición perdida.

Para vencer los furiosos de aquella segunda persecución desencadenada sobre ellos, los católicos penetran en las plazas enemigas, e invocando esa sagrada libertad de que han hecho bandera sus adversarios, exigen que cesen los ataques dirigidos contra la Religión; piden que dentro de la Constitución se les reconozca la libertad de ejercer y de propagar su culto, aceptando así la lucha con armas iguales, seguros de que llegará un día en que lograrán hacer resplandecer, sobre todos los demás, el culto de la verdadera religión.

Esta actitud valiente y decidida contribuyó a conquistar innumerables adeptos al catolicismo en Francia. Entre la masa dañada por el volterianismo y la filosofía del siglo XVIII, había muchísimos hombres que sufrían terriblemente a causa del vacío creado por la ausencia de toda religión. Ellos fueron los primeros discípulos de Lacordaire, que en sus famosas Conferencias dadas desde el púlpito de Nuestra Señora de París, logró provocar una revolución inaudita en los espíritus de la juventud liberal, volteriana, descreída, convertida por él al cristianismo.

Al mismo tiempo, el pueblo se daba cuenta de que el clero había no sólo perdido toda influencia en el Gobierno, sino que era objeto de una persecución indigna, y, por una reacción natural en las muchedumbres, los odios se transformaban en simpatías, espontáneas y las injurias en palabras de protesta o de conmiseración.

Cuando 18 años después de esa penosa época de persecuciones, caía Luis Felipe abandonado por todos sus amigos, una sola esperanza quedaba a los franceses, y era la Iglesia católica. En medio del montón de ruinas acumuladas por el liberalismo, permanecía en pie, vibrante y llena de energías, dispuesta a salvar a la sociedad aun contra su grado. En el transcurso de esos 18 años, había sabido establecer su influencia sobre nuevas bases, acaso más sólidas que las que sos-

tenían el edificio de su prestigio en la sociedad francesa desde hacía tantos siglos.

La Iglesia triunfaba gracias a la transformación del espíritu de la joven generación; transformación a la que había presidido con un celo prudente e inteligente. Triunfaba gracias a la firme postura de su organización, cuyos marcos directivos habían dejado pasar la tormenta sin claudicar ni torcer su ruta. Triunfaba también, gracias a las admirables Conferencias de San Vicente de Paúl, fundadas por Ozanam, en 1832, en pleno huracán anticristiano, gracias a las numerosas obras sociales que ya anunciaban de aquella época la orientación que Su Santidad León XIII había de concretar en la Encíclica "Rerum Novarum".

Pero este triunfo de la Iglesia y de los católicos, que se hizo patente en el momento en que se desvenecía la utopía de la monarquía constitucional introducida por Luis Felipe de Orleans, este triunfo tan esplendoroso que habían de confesarlo los mismos ateos, había de producir, por ley fatal, nuevas persecuciones y nuevas intolerancias.

Tras un descanso, una era de paz religiosa que duró cerca de cuarenta años, los enemigos de la Iglesia levantaron de nuevo la cabeza. Para luchar y destruir este vigoroso resurgimiento de la idea cristiana, los ateos no encontraron mejor manera que levantar un dogma semi-filosófico, semi-científico, capaz de complacer las ansias intelectuales de la joven generación. Fue la época de la filosofía de la Ciencia. En medio de la general bancarrota de las promesas intelectuales del materialista siglo XIX, la Ciencia no había dado más de lo que prometía y el desarrollo científico era realmente extraordinario, hasta tal extremo que podía decirse que la Ciencia había abierto horizontes nuevos al hombre.

Institut Agrícola catalá de San Isidre

Celebra Junta general extraordinaria de socis l'Institut Agrícola Catalá de Sant Isidre per tal d'aprovar un projecte d'Estatuts perquè es regira aquesta entitat, emmotllats a les circumstàncies en que es troba avui l'agricultura.

Segons els nous Estatuts, l'Institut tindrà per al seu règim i el desenvolupament dels seus fins: primer, una Junta de Govern; segon, un Consell Directiu, integrat pels seus ex-presidents i ex-vice-presidents i dos delegats per cada Partit judicial o comarca; tercer, una Comissió permanent a Madrid i quart, les Juntes de les Associacions comarcals.

Tal com tenia acordat la Junta Directiva des que s'inicià el projecte de donar noves normes estatutaries a l'entitat, presentà la renúncia de tots els càrrecs i foren designats provisionalment per la Junta de Govern, que es constituirà definitivament una vegada aprovats els Estatuts pel Govern civil.

Entre altres acords la Junta general va pendre el de nomenar

multiplicando sus medios de acción sobre la materia y modificando el concepto que tenía del Universo.

De ahí a crear una doctrina basada sobre el método experimental, sobre el determinismo de los hechos sometidos al examen científico, no había más que un paso. Y así nació la filosofía de la Ciencia que pretendía sustituir su racionalismo al impulso de la fe. Fue el espíritu de Renán que, en su culto de la ciencia, se hace... El puro espíritu cientista que lo transformaba todo en fórmulas matemáticas, por el estilo de la que vamos a transcribir: *La religión es el conjunto de los escrúpulos que paralizan el desarrollo de la personalidad...*

Este espíritu científico, que negaba fundamentalmente todo lo sobrenatural, conducía fatalmente a sus secuaces al odio de la religión, al odio de la divinidad, y, más allá de estos odios, al deseo de destruir todo lo que pudiera fortalecer las creencias proscritas por la nueva doctrina.

Ocurría esto hacia 1830. La generación que entonces llegaba a la vida política, inspirada por Taine, por Renán, por Reinach, que pretendían destruir los fundamentos de la fe para instaurar el culto de la ciencia, no alcanzaba a conocer sino un eceptismo doloroso, un rencor indecible contra lo que aparecía a sus ojos como un refugio del oscurantismo pasado.

En esta crisis de fe, provocada por algunas inteligencias desviadas en medio de un cielo sereno, hay que buscar el origen directo de la gran persecución que sufrieron los católicos a fines del siglo pasado y a principios de éste; persecución, cuyos detalles materiales fueron dirigidos por la masonería, que se sentía a la razón con suficientes fuerzas para dar la cara. Vamos a ver ahora de qué manera se desencadenó la tormenta.

soci de Mérit de l'Institut el Doctor Francesc Vidal i Barraquer, Cardenal Arquebisbe de Tarragona, que a la seva alta representació reuneix la circumstància d'ésser propietari agricultor del mateix Camp de Tarragona, i ha distingit amb el seu afecte l'Institut en diverses ocasions. Se li envià un telegrama a Roma, on accidentalment està participant-li el nomenament.

El Cardenal Dr. Vidal i Barraquer ha costestat el president de l'Institut agraint pregonament la distinció.

¡Católicos, que queréis el triunfo de vuestras ideas, no cerréis vuestros bolsillos y favoreced a vuestros periódicos; es la obra más grande que podéis hacer! El que profesa amor a una idea, a un institución, a un sentimiento y viendo que el enemigo los combate, abandona a su Prensa, demuestra no poseer talento práctico, alma de apóstol

PUREZA DE INTENCION

Basándonos en la existencia de algunos casos de fiebre tifoidea y con el fin de contribuir a apaciguar el estado de intranquilidad que se había producido en el vecindario, pedimos hace unos días la publicación de los análisis químico y bacteriológico del agua.

La Alcaldía debió darnos a conocer al firmarse el contrato del pozo Franqués, dió la orden para que se publicaren, apareciendo esto en las ediciones del domingo. Por lo que afecta a la Alcaldía nada en serio tenemos que objetar.

Pero el "Diari de Taragona" con aquella malévolos intención, que acostumbra, recrimina duramente nuestra petición, atribuyéndonos intenciones que no podemos permitir queden incontestadas.

Porque quien como el "Diari" tantas y tan duras campañas realizó propugnando por la esterilización y depuración de las aguas, es el menos indicado para ver en los

demás las mismas intenciones que inspiraron sus escritos en aquella época; en que el "Diari" aprovechaba todos los momentos para atacar al Ayuntamiento, aun cuando con eso pudiese perjudicar indirectamente los intereses de la ciudad.

Y para que nuestros lectores puedan constatar la diferencia de apreciaciones de una a otra época, según se esté en la plataforma, en el rincón de la sala, vamos a parangonar dos artículos de "Diari", escritos uno, en 1930 y el otro en 1932.

Conste antes de terminar, que nosotros nos hemos limitado a pedir un análisis, sin impugnar ni afirmar la potabilidad del agua.

Es esta intención tan clara y diáfana, como clara y diáfana era la intención del "Diari" en aquella época combatiéndolo todo y analizándolo bajo el prisma de su conveniencia particular.

Jueves, 18 Diciembre 1930

OTRO TOQUE DE ALAMA

Se nos asegura que en Lérida se han presentado últimamente numerosos casos de tifoidea, algunos de ellos seguidos de muerte.

No nos inquietaría esta circunstancia, aparte las razones humanitarias que nos inducen a lamentarla, si estuviese libre nuestra ciudad de preocupaciones en cuanto a este asunto, y tuviéramos plena garantía de que todas las precauciones sanitarias posibles han sido tomadas para impedir que pueda presentarse en Tarragona un caso de igual gravedad.

Afortunadamente, la Inspección provincial de Sanidad se halla actualmente en manos de persona de gran competencia profesional, que a sus dotes de ilustración y vasta cultura, une un conocimiento profundísimo de las Leyes sanitarias no sólo españolas, sino extranjeras, y en la que no caben, por tanto, procedimientos y resabios a la vieja usanza.

A esta autoridad acudiremos en adelante en solicitud de que se efectúe una investigación sobre las numerosas infracciones que a la vista de todo el mundo se suelen cometer en cuanto al Reglamento de Sanidad Municipal, no ya en cosas secundarias, sino incluso en otras de carácter esencialísimo.

No es esta actitud hija de un afán recalcitrante de combatir a nadie, sino consecuencia lógica de los hechos, que nos permiten afirmar que la fiebre tifoidea ha vuelto a hacer acto de presencia en Tarragona. ¿Es que la estación esterilizadora del depósito del Ollivo, que "debiera estar funcionando", se halla nuevamente paralizada?

Y si, como muchos creen, el bacilo no ataca a los vecinos por conducto hídrico — caso este que no exige de la obligación de esterilizar el agua — ¿no ha llegado la hora de efectuar un profundo estudio de la cuestión, hasta determinar por qué conducto se propaga la enfermedad?

Diferentes veces se nos ha acusado de alarmistas, por el hecho de seguir con el máximo interés las incidencias de este aspecto de la salud pública, dando la voz de alarma en cuanto suponemos que se aproxima el peligro. Pero nosotros preguntamos: ¿qué calificativo merecerá quien deteniendo mantener a la ciudad en un conveniente estado de organización sanitaria y hacer cumplir rigurosamente el Reglamento, no cumpla con esta sagrada misión?

¿Cuál de las dos conductas es más censurable y más inhumana?

Domingo, 10 de Julio de 1932

LA SANITAT DE L'AIGUA

Les males notícies corren més que les bones. Per això una versió tendenciosa i maliciosa que no honora pas el seu inventor, ha corregut dies enrera per la ciutat a l'emparrar dels que han tingut interès, sembla, a donar-li ales. Per això ha acabat per formar, no un tema d'inquietud ni alarma, però sí un tema de general comentari.

Es clar que aquesta mena de rumors la falsedat dels quals és fàcilment comprovable, no tenen cap valor per a la part il·lustrada de l'opinió pública. Però hi ha una gran massa popular tan respectable com la primera, entre la qual, precisament pel fet de no gaudir de suficient il·lustració per culpa de sistemes monàrquics tan amics de l'analfabetisme, les més absurdes fantasies prenen cos i caràcter de veritats evangèliques.

Pensant totjust en aquest element popular, el més mereixedor d'una atenta i constant tutela per part de les autoritats, és pel que nosaltres trobàvem a manca una ven autoritzada que surtis al pas des de la Premsa, d'aquells rumors malèvols. No, entenguem bé, perquè ho mereixés la baixa qualitat del mateix rumor, sinó per tal que la credulitat ingènua del poble, en acceptar-lo com a bo, no en resultés perjudicada, essent víctima de la seva bona fe.

Es per això que veiem amb gran complaença que l'Alcaldia ha decidit donar a la Premsa, per tal d'il·lustrar clarament el poble sobre aquest cas, una explicació detallada i documental, sobre les qualitats químiques de l'aigua de consum públic a Tarragona, i dades comparatives que demostrin fins on arriba realment la seva diferència amb les altres aigües fins ara a la disposició de la ciutat.

Resulta, doncs, d'una claredat meridiana:

Primer. Que és impossible atribuir sensé una evident mala fe, a l'aigua de proveïment públic, la causa de cap mena de transton orgànic ni menys encara de cap envermenat infeccios.

Segon. Que, per contra, hom pot sostenir, contra allò que molts creuen un xic endarrerits pel que fa a aquesta qüestió, que el fet de presentar l'aigua que bebem un grau de mineralització superior al que marca l'escala de potabilitats del Decret de 1921, lluny de donar-li caràcter defectuós, demostra la seva excel·lència quant als beneficis que ha de dur a l'organisme i d'una fàlisi especial, al d'aquells que, per causes diverses, pateixen un procés més o menys greu de desmineralització orgànica.

Caldrà més testimonis i arguments per convèncer els més pessimistes de la falsedat del terreny que trepitgen aquells que no podent ja difamar altra cosa, pretenen difamar fins la pureza cristal·lina de l'aigua de les fonts?

POLITICA LOCAL

DE LES DISCREPANCIES A ACCIO REPUBLICANA. — LA CAUSA FUNDAMENTAL FOU LA QUESITIO RELIGIOSA — INCOMPATIBILITAT DE LA RELIGIO AMB LA REPUBLICA ?

Asseguravem fa pocs dies l'existència d'alguna diferència de criteri entre els elements del partit d'Acció Catalana i els afiliats al Partit Catalanista Republicà en quant a l'apreciació de determinats fets polítics de caràcter local i general, el Consell Directiu del Centre Catalanista Republicà, cregué convenient convocar una Assemblea General, per tal de presentar-li la següent proposició:

El "Diari de Tarragona" inseureix una nota oficiosa del Centre Republicà que vé a confirmar el que deiem nosaltres.

"Del "Centre Catalanista Republicà" se'ns tramet la següent nota per a la seva publicació.

Puntualitzant posicions

Havent sorgit de fa algun temps alguna diferència de criteri entre els elements del partit d'Acció Catalana i els afiliats al Partit Catalanista Republicà en quant a l'apreciació de determinats fets polítics de caràcter local i general, el Consell Directiu del Centre Catalanista Republicà, cregué convenient convocar una Assemblea General, per tal de presentar-li la següent proposició:

A LA ASSEMBLEA

Amb motiu del darrer acte públic que realitzà la nostra entitat i que fou presidit pel cap-devanter Lluís Nicolau d'Oliver, se manifestaren en el si del Consell General fonsdes discrepàncies respecte de l'actuació del Partit, principalment en el que fa referència a la discussió de l'Estatut de Catalunya. Exposats i discutits ampliament els diferents punts de vista, s'accentuà la divergència en altres extrems, fins al punt d'acordar-se, de moment, com a mida transaccional interina, esperar l'aprovació de l'Estatut per a anar, d'una manera decidida, al destriament dels camps, ja ben definits dintre del Consell i de la Junta Directiva.

Mentres venia aquesta avinentesa, certs fets i acords produïts en el municipi tarragoní ens han corroborat en forma palesa — cosa la qual ja estava en l'ànim de tots — que gran part dels elements que sota la denominació d'Acció Catalana, vingueren, amb les forces d'Acció Republicana, a constituir el Centre Catalanista Republicà, per manca de convivència o per accentuació d'una significació especial (per dir-ho ben clar, la qüestió religiosa) no s'han consolidat amb el criteri general de la nostra col·lectivitat. Altres elements, no obstant, de la mateixa proce-

dència, encara que pocs en nombre, s'han confós amb la opinió general de la casa de tal manera que estan amb ella totalment identificats.

Això ha produït en la nostra entitat un evident malestar que es reflexa en les protestes i reclamacions dirigides a la Junta per bon nombre de socis i que, entre altres inconvenients, produeix el més greu per a una entitat política, que es la manca d'una intesa i franca actuació de conjunt.

Davant d'aquests fets el Consell General ha estimat que devien precipitar-se els acoteixements i no esperar més a convocar l'Assemblea general per a que aquesta decideixi si, com pensa la majoria del Consell i de la Junta Directiva, és hora ja de procedir al destriament a que al començament fem referència, acordant, com proposa:

Primer. — Accentuar la significació esquerrana del Centre Catalanista Republicà en tots els ordres de l'actuació política i social, dintre de l'actual disciplina del partit.

Segon. — Deixar en llibertat d'acció als elements que ingressaren amb la significació d'Acció Catalana que no es conformin amb l'accentuació d'aquest matis esquerrà, per a que desintegrant-se tal com amistosament hi vingueren, sostenir i defensar els llurs punts de mira, i

Tercer. — Refermar, tots plegats, la decissió de defensar tot-hora els altíssims interessos de Catalunya, de la República i de Tarragona.

Ciutat, a 5 de Juliol de 1932.

La proposta fou discutida ampliament en tons elevats que corresponien donada la correcta forma de procedir dels dos grups d'elements contraoponents i posada a discussió fou aprovada quasi bé per unanimitat, ja que de tots els reunits, que eren uns 180, tan sols tres varen fer constar el seu vot en contra de un dels apartats de la mateixa.

Com a conseqüència de tot això s'ha produït la separació de un petit nucli de socis que no acceptaren íntegrament la proposta origen de l'Assemblea".

El Anteproyecto de Ley de Congregaciones Religiosas

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE JUSTICIA

Madrid. — Preguntado el señor Albornoz acerca del anteproyecto de ley sobre Congregaciones religiosas, ha dicho lo siguiente.

—En realidad la campaña que algunos núcleos sociales vienen realizando contra el anteproyecto de ley de Congregaciones religiosas, no tiene fundamento lógico, por una razón fundamental, porque hasta ahora, no siendo el Consejo de ministros, nadie puede anticipar juicios sobre el citado anteproyecto.

De manera, que cuantos argumentos se hagan en este sentido, equivalen a fomentar maniobras que es conveniente evitar.

Se habla de persecución religiosa y de campañas demagógicas. Las campañas demagógicas las realizan los enemigos de la República, pero no los hombres del gobierno.

No existe persecución religiosa — afirma el señor Albornoz — por nuestra parte, ni tan siquiera el problema político religioso.

A lo que obedece nuestra ejecutoria gubernamental, es a un sen-

tido laico nada más. ¿Y quién puede imputarnos una irascible lucha antirreligiosa?

Aceptamos y esto es un precepto constitucional, todas las confesiones religiosas.

—¿Cómo justifica usted esta alarma ante el proyecto de congregaciones religiosas?

—Por una estúpida interpretación. Lo que va en el proyecto

que estudia el Consejo de ministros, no es nada nuevo. Se anuncia ya en nuestra Constitución.

En su artículo 26 de la Constitución de la República Española establece bien claramente la reforma de las congregaciones o confesiones religiosas. Dice así: Todas las confesiones religiosas serán consideradas como asociaciones sometidas a una ley especial.

Luego — dice el señor Albornoz — hay otro precepto constitucional que dice que las demás órdenes religiosas se someterán a una ley especial votada por estas Cortes Constituyentes y ajustadas a las siguientes bases que más abajo se determinan. ¿Está esto claro? ¿Por qué entonces, la campaña alarmista?

—¿Y este proyecto de ley indefectiblemente tiene que ser aprobado por el actual Parlamento?

—Le preguntó un periodista.

—Sí, es indispensable acatar este principio constitucional. Esto demuestra que lo que nos proponemos realizar es el contenido religioso de la Constitución.

Se dice que la calle está frente a la política religiosa del Gobierno, pero ¿esto quién lo dice?

Se manejan tópicos innecesarios y se habla de política religiosa del Gobierno y ello son ganas de pre-juzgar la situación.

En las próximas elecciones se podrán establecer definitivamente determinados criterios, ahora no.

—¿Cuándo quedará aprobado el anteproyecto en el Consejo de ministros?

—Probablemente en la próxima reunión ministerial.

Don Alfonso de Borbón regala al Ayuntamiento de Madrid la valiosa biblioteca de su padre

Don Alfonso de Borbón y Borbón de Braganza, ha hecho a la Biblioteca musical circulante que sostiene el Ayuntamiento, un espléndido donativo.

Trátase de la interesantísima colección de pinturas que poseía el infante don Sebastián Gabriel, padre del donante.

La mayor parte de estas obras son de fines del siglo XVII y principios del XIX, esto es, de la época en que más influye en nosotros la escuela italiana.

Sus más gloriosos maestros, de entonces, Rossini, Bellini, y Donizetti se hallan en la colección representados y hay abundantes muestras de otros en los novecientos volúmenes de la colección.

También hay obras de maestros españoles afamados como Carnicer Andrei y otros.

Parejo al valor musical de esta colección es el bibliográfico, pues se ven en ella encuadernaciones magníficas.

Figura también en la colección un curioso instrumento que podría llamarse guitarra-lira, ya que junto a las características sonoras de aquella ofrece en su caja la forma de ésta.

El director de la Biblioteca Circulante, ilustre musicólogo, don Víctor Espinós, se propone estudiar detenidamente todos los volúmenes donados, en los que espera encontrar interesantes datos para la historia del arte musical.

FIJATE, LECTOR

...en que tenemos en el Ayuntamiento una mayoría muy homogénea;

...en que no hay más que federales, socialistas, republicanos, catalanistas, de Acció Catalana;

...en que es lástima que Santamaría no haya apropiado la presidencia de su minoría.

...en que Balañá va a ser el encargado de obsequiar a los alemanes;

...en que entre, expediente y expediente, no sienta mal una copa de xampany;

...en que Santamaría, contra lo que exige su profesión, fué muy parco de palabras;

...en que políticamente quedó como un riñón flotante;

...en que nos han dado unos análisis huérfanos de padre y madre.

CRONICA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY

San Juan Gualberto, abad, y Santa Marciana, virgen y mártir.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Anacleto, papa y mártir, Eugenio, obispo, y Joel y Esdras, profs.

CUARENTA HORAS

Se celebran en la iglesia del Beaterio de Santo Domingo, siendo las horas de exposición de ocho a once, por la mañana, y de cuatro y cuarto a ocho, por la tarde. El 15 empiezan en la iglesia de las Madres Descalzas.

CULTOS PARA HOY

SANT FRANCESC.—A dos quarts de vuit, exercici dels tretze dimarts a Sant Antoni.

Tardada les set, exercici mensual a Sant Pancràs.

SANT ANTONI (Caputxins).—Durant la missa de vuit, exercici dels tretze dimarts a Sant Antoni.

CARMEN.—Novenario del Carmen. A las seis y media de la tarde, continúa la solemnisima no-

vena a la Santísima Virgen del Carmen, con exposición de S. D. M., trisagio a gran orquesta, ejercicio de la Novena, motete, sermón por el R. P. Segismundo de la Sagrada Familia, O. C. D., reserva y Salve a intención de personas devotas.

MM CARMELITAS DESCALZAS.—Durante la misa, de siete, se practicará el ejercicio del mes dedicado a la Santísima Virgen del Carmen.

El fruto especial de la santa misa y de los ejercicios de cada día del mes, se explicarán a intención de las personas que lo soliciten.

HNAS. CARMELITAS (Vetlla).—Durante la misa de siete, se practicará el ejercicio del mes dedicado a la Santísima Virgen del Carmen.

Tarde, a las seis y media, exposición de S. D. M., y novena a la Virgen del Carmen.

C. SAGRADO CORAZON (AUGUSTO).—Novena a la Santísima Virgen del Carmen, patrona de la Comunidad.

Tarde, a las siete, rosario y ejercicio de la novena, finalizando el acto con el canto de los gozos a la Reina del Carmelo.

BANCO DE VIZCAYA

Capital: Ptas. 100.000.000'—
Reservas: " 50.000.000'—

190 SUCURSALES
Y AGENCIAS

La sucursal en TARRAGONA
(Méndez Núñez, 12)

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

CAJA DE AHORROS

Libretas de ahorro y especiales de imposición a plazo, obonando intereses a razón de:

3 1/2, 4 y 4 1/2 por ciento anual
según plazo y condiciones

SERVICIO DE HUCHAS PARA EL PEQUEÑO AHORRO

CENTROS OFICIALES

GOVERN CIVIL

Ahír el governador civil senyor Noguér i Comet cursà el següent telegrama circular a tots els alcaldes de la provincia:

"Confirmando disposiciones anteriores ruego a V. se sirva extremar celo para evitar salgan de la provincia partidas de trigo que se están cosechando. Reteniendo haga pública por medio de pregon esta prohibición advirtiendo que serán severamente castigados cuantos intenten expedir trigos a fábricas de fuera provincia. Asimismo serán castigados quienes almacenen trigo sustrayéndolo a la mouturación. Debido falta existencias todos cuantos agricultores deseen vender su trigo deben efectuarlo a fabricantes provincia para mouturación inmediata y así abastecer consumo. Compradores deberán pagar veintisiete pesetas cuartera de 55 kilogramos tomado en el domicilio del vendedor libre de gastos para el agricultor."

Per a tractar d'aquestes qüestions el senyor Noguér ha convocat, també, per al pròxim dimecres, dia 13, la Junta provincial d'Economia.

La Guardia civil d'Ulldecona, complint les disposicions governatives, s'ha incautat de 800 quilos de farina del senyor Joan Figueres, i 1.400 quilos del senyor Tomàs Gombau, tots dos fabricants de Tortosa i destinades les dues partides a la provincia de Castelló.

El governador senyor Noguér i Comet ha donat ordres a l'alcalde d'Ulldecona perquè els 2.200 quilos de farina siguin repartits entre els pastissers de dita població.

REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer:

Nacidos: Presentación Aibillos Mozo, Maria Josefa Huber Vidal, Modesto Noel Mendoza.

Fallecidos: Luis Zopetti Gamba, 70 años, Plaza Angeles, 16, a los 11 años, Pilar Garcia Cantán, de 1 año, Plaza San Juan, 11.

Matrimonios: Ninguno.

CINTURONES Y MONEDEROS

ofrece a sus clientes La CASA COCA por haber recibido las colecciones para la presente temporada

Por estar especializada esta casa en los artículos de piel, garantiza las calidades.

Conde de Rius, 7 - Tarragona

EL SINDICATO DE INICIATIVA

Otra excursión a Mallorca

El Sindicato de Iniciativa de Tarragona, sabemos que está preparando para el mes de agosto próximo una interesanté excursión a Mallorca, a base de tres días de estancia en la isla dorada, con precios asequibles y un itinerario com hasta ahora nunca se ha hecho en excursiones de tan reducido tiempo.

Véase el programa: Primer día: Visita a Palma, Valldemosa, Miramar y Sóller con el puerto.

Segundo día: Excursión a Pollensa y Formentor atravesando toda la isla; excursión ésta verdaderamente excepcional.

Tercer día: dedicado a las cuevas incomparables del Drac, Hams y Artà. Oportunamente daremos cuenta del día fijado para la salida y precios, que com decimos serán asequibles a todos y hechos a base de los mejores hoteles y medios más cómodos de viaje, es decir, a todo confort.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DE L'INSTITUT

Dilluns, 11

Temperatura a la sombra:

Màxima, 23'3.

Mínima, 19.

Baròmetre a 0 i al nivell de la mar:

A les 8 h., 760'1.

A les 18 h., 758'9.

Direcció del vent:

A les 8 h., E.

A les 18 h., ESE.

Força del vent:

A les 8 h., Calma.

A les 18 h., fd.

Estat del cel:

A les 8 h., quasi tapat.

A les 18 h., destapat.

Classe de núvols:

A les 8 h., Ci, St, Cú.

A les 18 h., Ci, St, Cú.

Evaporació:

En les 24 h., 4'4.

Humitat relativa:

A les 8 h., 81.

A les 18 h., 79.

SE ALQUILA

entresuelo de la casa núm. 5 de la calle de Vilamitjana.

Razón: en el primer piso de la misma casa.

SE VENDE

fincas de recreo situada en la carretera de Valls, a dos kilómetros de esta ciudad, con casa de reciente construcción; agua, electricidad, jardín, bosque; balsa, árboles frutales, etc.

Para informes: calle Conde de Rius, 3, 1º, 2º.

HABITACIÓ

cedelxo sols per dormir a persona sola.

Punt cèntric i bona ventilació. Raó: Comte de Rius, 5, baixos, Forn.

BANCO MERCANTIL DE TARRAGONA

Capital Escriturado: 3.000.000'— de pesetas
Oficinas: Calle Apodaca, 30

GARANTIAS

Además de la principal del "Banco Mercantil de Tarragona,, disfrutarán los cuenta correntistas e imponentes de la Caja de Economías de la subsidiaria de los Bancos fundadores: Banco Urquijo Catalán y Banco de Valls

HUCHAS (Guardioles)

que se facilitan gratuitamente a los poseedores de libretas de la Caja de Economías a la vista, que lo soliciten

Realizamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa



Immortalable

El de més rendiment

El més económic

DEPORTIVAS

Rem

**EL CLUB NAUTIC DE NOSTRE CIUTAT ASSOLEIX BRILLANMENT
ELS CAMPIONATS DE CATALUNYA D'SKIFF I
OUTRIGGERS A VUIT**

Diuenge proppassat per la tarda s'efectuaren al moll de Barcelona i baix l'organització del Club Marítim de dita ciutat, els Campionats de Catalunya d'skiff i outrigger a dos, quatre i vuit.

Com de costum, el Club Nàutic local hi aportà són concurs, prenent part a tres de les proves en disputa i obtenint magníficament el Campionat d'skiff i el del vuit, i perdent llastimosament el campionat de outriggers a quatre, quant semblava que el primer lloc no podia fersels-hi escapol.

Pràcticament amb una regata magnífica. Una més a les que acostuma a efectuar, puix que s'acostuma amb anar gairabé al costat d'en Salvat del Marítim fins a mitja regata per a obtenir després paulatinament certa ventatge que ferma encara a l'esprint final d'un a altre hi anaren vint segons de diferència, de forma que quant Salvat arribava ja gairebé Prat s'havia vestit.

Seguix essent en Prat avui dia quelcom formidable que tant Salvat del Marítim com Vila del Club de Rem, veuen impossible d'enferrocar, bo i malgrat les seves constants provatures.

La regata d'outriggers a quatre, aporta als nostres una magnífica sortida i els donà mig bot d'avanatge que féren arribar a un bot sencer fins als 1.600 metres, però als 400 restants l'sprint i reacció del conjunt del Marítim pogué més que la boga dels nostres, que entraren quasi a un bot d'aquells.

El vuit fou cosa diferent, puix que després d'una excel·lent sortida, anà la cosa anivellada a estones però sempre amb lleugera avantatge pels remers tarragonencs, avantatge que sostingueren i refermaren a l'sprint final, classificant-se primers.

Els Club Marítim triomfà també al Campionat d'outriggers a dos, puix que en fou l'únic participant.

La Copa de la Generalitat de Catalunya passà a l'arxiu del Club Nàutic local, puix que puntuà 4 punts, dos pel Campionat a vuit, 1 del Campionat d'skiff i 1 del Campionat de canoè corregut a dos diuenge a Tarragona, mentre el Club Marítim de Barcelona seguia a mig punt menys, havent aconseguit 1 del Campionat de outriggers a dos, 1 i mig del d'outriggers a quatre i 1 del de iolas a dos, corregut també a Tarragona.

En quant al trofeu internacional "Joan Camps" no es corregué per no haver-se presentat l'equip de la Federació Francesa, quedant ajornat fins a la Copa Tardor.

Totes les proves corregudes diuenge foren sobre un trajecte de 2.000 metres en línia recta, excep-

te les de canoès a 12 remers que es corregué amb tres virades.

enguany, doncs, han resultat Campions de Catalunya, els equips següents:

Skiff: Prat, del Nàutic local.
Outrigger a dos remers, Club Marítim de Barcelona, únic participant.

Outrigger a quatre, Otin, Vila, Reoyo i Català, timó Giner, del Marítim, de Barcelona.

Outrigger a vuit, Prat, Vicens, Maroa, Fort, Estebanell, Pedrol, Alasà i Bové, amb Dattoli de timó, del Club Nàutic local.

A tots ells, particularment als nostres, felicitem de debò, essent curiosos remarcar que els Clubs campions d'enguany són els mateixos que també ho foren l'any passat.

A continuació donem els resultats tècnics d'aquests campionats:

Regata canoa a dotze, 2.000 metres, amb tres virades.

1. "Lola", del Club Marítim.
2. "Flordeneu", del Club de Mar. Diferència, 50 segons.

Iols a quatre, lliures (Cooperació).

1. Club de Mar (equip Picher), en 11 m., 32 s.
2. Club de Rem (equip Lozano), en 11 m., 50 s., 1/5.

Campionat d'outriggers a quatre.

1. Club Marítim (equip Otin-Giner), en 7 m., 20 s.
2. Club Nàutic de Tarragona, en 7 m., 24 s.

Campionat d'outriggers a dos.

Únic participant: Club Marítim.

Canoes a dotze remers i timoner, patronejades per senyoretas.

1. Club Marítim de Barcelona, bot "Lola".
2. Equip Francès, bot "Llordeu".

Campionat d'skiff.

1. Prat, del Club Nàutic de Tarragona, en 8 m., 25 s.
2. Salvat, del Club Marítim.
3. Vidal, del Club de Rem.

Campionat d'outriggers a vuit.

1. Club Nàutic de Tarragona en 6 m., 47 s.
2. Club Marítim.

Iols a quatre (debutants)

1. Marítim.
2. Club de Mar.
3. Club de Rem.

Oblidavem consignar que l'organització fou aquesta vegada del tot excel·lent.
Ho celebrem.

Atletisme

**EN ELS CAMPIONATS D'ATLETISME DE CATALUNYA, L'EQUIP
DEL GIMNASTIC LOCAL ES CLASSIFICA SISE
A LA PUNTUACIO FINAL**

Altafulla del Barcelona, aconsegueix batre el record d'Espanya de salt de llargada amb la formidable marca de 7.215 metres

Han acabat ja els Campionats de Catalunya d'atletisme, i en ells nostre Club Gimnàstic hi ha assolit un honorable paper, puix que tal deu considerar-se l'haver-se classificat sisè, darrera equips que com el Barcelona, el Badalona, l'Espanyol, etc., són avui dia de lo milloret que té Espanya en qüestió d'atletisme.

A més, si es té en compte que els nostres atletes han aconseguit 21 punts per tan sols 9 que n'han obtingut els del Reus Deportiu, i 9 també aconseguits pels Ploms de la veïna ciutat, i que conjunts com el Tarrassa, el Junior, el Rugby, etc., s'han classificat ben distanciats dels nostres, hom pot esbrinar fàcilment que l'actuació de l'equip del Gimnàstic local ha sigut notable.

Deu tenir-se en compte també que Puig a la primera jornada no s'hi pogué desplaçar, que abans d'ahir li succedí lo propi a Casas, i que Huguet es lesionà en el salt d'alçada lo que li privà facultats per a millor classificació, en les diferents proves en que prengué part diuenge: Un xic més de sort, i el Gimnàstic hagués pogut ocupar el cinquè lloc davant el C. D. Espanyol.

Donem a continuació una impressió de lo que féren els nostres atletes en aquesta segona jornada:

Ros aconsegui el cinquè lloc en el salt d'alçada, amb 1'63 metres. Huguet lesionat sols arribà als 1.60. Llorens en el pes poc feu de bó, puix que se'n resenti d'una lesió a la munyeca.

En el martell que llençà a 32'30 metres obtingué el cinquè lloc.

L'equip dels 4 x 100 Gimnàstic compost per Huguet, Angel II, Puig i Cabanes, es classificà en les eliminatòries per a la final, i un cop aquesta celebrada arribà en darrer lloc.

Huguet, que ja em explicat quedà lesionat en l'alçada, obtingué el quart lloc en llargada amb 6 metres 20 centímetres. A més feu el quart de triple salt amb 12.45 metres.

També assolí el cinquè lloc en els 110 metres tanques, i fou desqualificat en la perxa.

En J. Angel es classificà en la final dels 800 metres.

En Cabanes arribà cinquè a la final dels 200, i

Puig que en l'eliminatória corresponent quedà segon, arribà tercer a la semifinal, essent batut per homes de la qualitat d'Arévalo i Anselmi, essent per tant eliminat.

Els nostres homes no aconseguien primers llocs, cosa de bon punt difícil si es té en compte la vàlua de l'estol d'atletes participants, però en veritat obtingueren un honorable paper.

A n'ells tots nostre felicitació, que dupliquem a en Llorens, el veterà atleta gimnàstic, únic campió català tarragonenc, en els campionats d'enguany.

Heus aqí a continuació, els resultats tècnics de la jornada:

400 metres tanques (final):

Tugas, Badalona, 58 s. 1/5. (Record d'Espanya).

no parlarne, puix que no se'n fan acreeadors per la duressa emprada sempre en el joc, bó i aprofitant el que la partida es feia a "casa".

Amb dir que s'envalentonaren a estones i fins pretengueren repartir estopa, quedà remarcada clarament la seva actuació.

Roca, Barcelona, a 1 metre. Mateu, Badalona.

Salt d'alçada (final):

Bombardó, Laletana, 1'705 m.
Cardús, Terrassa, 1'68 m.
Altafulla, Barcelona, 1'68 m.

Llençament del martell (final):

Martínez, Barcelona, 38 metres.
Tugas I, Badalona, 37'27 m.
Salvador, Gironí, 36'52 m.

Llençament del pes (final):

Badia, Ben Forjats, 11'41 metres.
Ricart, Junió, 11'23 m.
Tugas II, Badalona, 11'21 m.

Salt de llargada (final):

Altafulla, Barcelona, 7'215 m.
Record de Catalunya i Espanya.
Roca, Barcelona, 6'63 m.
Consegal, Badalona, 6'40 m.

400 metres lliures (final):

Muntaner, Rac Deportiu, 52.
Sambola, Gironí.
Villacampa, Espanyol.

800 metres (final):

Montfort, Badalona 2 m. 3 s. 1/5.
Vives, Barcelona.
Mas, Ploms.

Triple salt (final):

Consegal, Badalona, 13'37 m.
Altafulla, Barcelona, 13'18 m.
Roca, Barcelona, 12'59 m.

110 metres tanques (final):

Roca, Barcelona, 17 s., 3/5.
Consegal, Badalona.

4 per -00 rellens (final):

Barcelona (Roca, Junquera, Anselmi, Arévalo), 45 1/5, record d'Espanya per Clubs.
Badalona.
Junior.

200 metres (final):

Arévalo, Barcelona, 23 s. 1/5.
Anselmi, Barcelona.
Serahima, R., Junior.

10.000 metres lliures (final):

Castelló, Tagamanent, 33 m., 24 segons, 3/5.
Gracia, Espanyol.
Santacana, Tagamanent.

Salt amb perxa (final):

Culi, Badalona, 3'50 metres.
Consegal, Badalona, 3'35 m.
González, Terrassa, 3'10 m.

Puntuació total:

F. C. Barcelona, 125.
F. C. Badalona, 107.
G. E. i E. Gironí, 37.
A. E. Tagamanent, 29.
C. D. Espanyol, 28.
Gimnàstic de Tarragona, 21.
C. E. Terrassa, 21.
Junior, 20.
RAC Deportiu, 9.
C. N. Reus Ploms, 9.
Rugby C. U., 8.
UGE Badalona, 7.
Júpiter, 5.
C. N. Sabadell, 1.

JORNADA FUTBOLISTICA : RESULTATS

El Júpiter guanyador del torneig Copa Llevant. - Els resultats dels partits de promoció deixen en possibilitat de classificar-se al Palafrugell, Sans, Sanboià i Martinenc, els llics dels quals es decidiran en la decisiva jornada del diuenge.

COPA LLEVANT

Resultats: Júpiter, 2 - Iluro, 0.
Girona, 4 - Granollers, 1.
Ripollet, 2 - Badalona, 0.

CLASSIFICACIO

Júpiter	12	7	2	4	16	11	16
Badalona	12	7	5	2	34	21	15
Ripollet	12	6	3	3	25	22	15
Granollers	12	5	4	3	20	16	14
Iluro	12	3	3	5	22	31	9
S. Andreu	12	4	2	5	23	24	9
Girona	12	2	1	9	16	35	5

LA PROMOCIO

Resultats: Horta, 2 - Martinenc, 2.
Sanboià, 3 - Palafrugell, 0.

CLASSIFICACIO

Palafrugell	13	8	1	4	24	22	17
Sans	13	7	1	5	23	18	17
Sanboià	13	7	3	3	28	19	17
Martinenc	13	6	4	3	31	20	16
Terrassa	13	4	6	3	30	28	14
Vilafranca	13	5	3	5	21	25	10
Horta	13	2	5	6	21	26	9
Catalunya	13	0	3	10	14	34	3

Fixis amb aquests preus

Montura per a ulleres en xapat inalterable garantitzat per 25 anys 8
La mateixa montura amb vidres extra-fins per a vista cansada. 12
Montura per a ulleres "Cellon", la millor imitació de conxa ... 8
La mateixa montura amb vidres extra-fins per a vista cansada i estoir 12



Portalet, 1 - Tarragona

DROGUERIA

TOMAS ROIG

Bajada Pescaderia, 9

Acéite de oliva finísimo	litro	2'25
" " 1ª	litro	2'15
" " 2ª	litro	2'05
Vino blanco superior cosechero	litro	0'30
Vino rancio, extra	litro	1'40
Azúcar blanco fino para mis clientes	litro	1'35
Alpiste para pájaros	litro	0'85
Sacalao libro extra superior	litro	2'30
Miel pura abeja, desde	litro	1'25
Jabón "Lagarto", 2 pastillas	litro	1'25
" Oliva puro trozo 1/2 kilo	litro	0'50
Caldo "Rotti" en tubitos, doc.	litro	1'10
Chocolates Orthí (precios fábrica)	litro	
Patatas nuevas a 0'25 kilo	litro	

Fut-bol

**EL TARRAGONA F. C. RETORNA DE ROQUETAS, INJUSTAMENT
BATUT PER LA MINIMA DIFERENCIA**

Dos a un en contré, fou el resultat del matx amistós de futbol que l'onze del Tarragona F. C. local jugà al terreny del C. D. Roquetenc, i en el que hi hagué força joc dur, i una parcialitat descarada per part de l'àrbit del encontre, a favor de quin dubte hi ha dels de casa.

Guanyà el C. D. Roquetenc, no podia ésser menys, però injustament, puix que els nostres féren joc anivellat en tot moment, i fins a estones decantaren la partida al seu favor, amb domini persistent.

Un empat a un tanto fou el fi-

nal del primer temps, i ja en la segona represa, vulguis o no, els "roquetencs" obtingueren un nou i decisiu tanto.

L'equip del Tarragona F. C. es presentà com segueix:

Roca - Recasens, Borràs - Carbonell, Samà, Domingo - Llovell, Carculé, Tarragó, Poldo i Batista.

Roca ho feu excelentment bé, i també la defensa, sobresortint en Carbonell a la ratlla mitja, i en Poldo ben ajudat per Batista a l'atac.

Tarragó assolí el tanto dels nostres.

De l'onze del Roquetes més val-

NOTAS LOCALES

INICIAL

La Alcaldía atiende los ruegos de la Prensa

A un ruego fundamentado nuestro, la Alcaldía ha hecho público un análisis químico cuantitativo de las aguas que abastecen nuestra Ciudad.

El asunto es lo bastante trascendental para tomarlo a la ligera. Por hoy, sólo nos limitaremos a agradecer a la Alcaldía la atención que para con nosotros ha tenido; doliéndonos no obstante de que dicho análisis sea, al parecer, hijo de padres desconocidos.

La trascendencia del asunto merece especial estudio por nuestra parte, aunque de momento, aun doliéndonos mucho, tengamos que manifestar nuestra disconformidad con varios extremos del artículo elogio de las aguas que un colega local — al parecer, órgano oficioso de la Alcaldía — publicó el domingo último, tratando de asunto tan importante.

Hay cosas que en broma, podrían pasar; mas tratadas en tono serio y grave, serían poco menos que "distraerse" con el pueblo y sus intereses, y ello es muy lamentable.

F. TARRAGÓ.

En el Ayuntamiento

Anoche celebró sesión el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde señor Lloret.

Faltan los concejales señores Alguero, Muller, Ixart, Martí, Prats Salafranca, Prats y Prats y Ruiz Lecina.

Se leen y aprueban los dictámenes que figuran en la Orden del día.

Al ser ratificados los acuerdos de la Comisión de Ensanche, el alcalde advierte que con respecto a la liquidación de las obras de la Rambla, el Ayuntamiento tendrá que cargar al presupuesto interior un déficit de 232.000 pesetas, por no haber satisfecho aún algunos propietarios la parte que les correspondía.

El alcalde da cuenta del éxito y eficaz cooperación que prestaron los bomberos en un incendio ocurrido en Valls.

Hace constar que ha recibido con tal motivo, una calurosa felicitación del alcalde de aquella población.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Company se levanta para manifestar que debido a discrepancias surgidas en el seno del partido de "Acció Republicana", pero que no afectan esencialmente al programa, parte de la minoría que él preside y que formaba parte de "Acció Catalana" al fusionarse con el Centro Republicano, se veía en el caso de hacer presente al Consistorio que en lo sucesivo, sin causar baja en la mayoría del Ayuntamiento, continuarán en calidad de miembros de Acció Catalana pero dentro de la mayoría.

El señor Santamaría discrepa y dice que él continúa con la mayoría y como elemento del Centro Republicano.

Es decir que dentro de la mayoría habrá una minoría más, la de Acció Catalana, que ahora vuelve a la vida, dejando no obstante al otro lado del río al pacífico y dulce Santamaría.

El señor Balaña propone que se le autorice para festejar a los pintores alemanes que se encuentran en esta ciudad, escogida por ellos precisamente para sus investigaciones artísticas, por su limpieza y sanidad.

(¡Gracias por el elogio, en nombre de los Ayuntamientos de la Dictadura!)

Se hará lo posible por quedar bien.

El señor Muller ruega a la Alcaldía que, periódicamente sean publicados los análisis del agua. Cree que ésta es la mejor garantía para la tranquilidad del vecindario.

El señor Gelabert, aun reconociendo la buena intención del señor Muller, no es partidario de la publicación de los análisis con la frecuencia que se pide, porque

esto sería justificar la realidad de un peligro.

El señor Roca opina que no es necesario publicar estos análisis porque siempre están a disposición de todos. Insiste en que se hacen diariamente en el Laboratorio municipal y que mientras ellos estén en el Ayuntamiento, el pueblo debe tener la certeza y la seguridad de que se vigila con cuidado el estado sanitario del agua.

El alcalde. Dice que en todo momento la Alcaldía cumple con su deber sin consejos ni exhortaciones de nadie, que aunque los estima, no pueden obligarle a variar la norma trazada.

Opina como el señor Gelabert, que no puede alarmarse al pueblo sin necesidad; que éste ha de tener en el Ayuntamiento toda su confianza y que hasta tanto éste no diga lo contrario, ha de creerse que el agua reúne las condiciones de potabilidad necesarias. Si hay motivo, se avisará.

El señor Nin se lamenta de que se ponga siempre en duda la pureza de las aguas del Ayuntamiento, y en cambio se acepten otras procedentes de fuentes, minas y pozos exentos de todo análisis. Pide que el alcalde tome medidas sobre este asunto.

El señor Muller insiste. Entiende que, puesto que las aguas reúnen las condiciones apetecibles no ha de haber ningún temor de que el análisis se publique con frecuencia. Vale más prevenir y la publicación de los análisis es el mejor medio de destruir las preveniciones del público. Se extraña de esa resistencia que muestran los concejales.

Interviene nuevamente el alcalde, entablandose un vivo diálogo entre ambos.

También se ocupa de ello el señor Miró Esplugas, pero habla con tanta suavidad y dulzura que no logramos entenderle.

Nos parece, no obstante, que no es partidario del análisis y que lo mejor es no ocuparse del asunto. Y así se acuerda.

El señor Tapias pide que se arregle el camino de la Ermita de la Salud.

El señor Floresvi pide que se analicen las intenciones de la Prensa al atacar la pureza de las aguas.

(A ver, el Dr. Mira, que venga en seguida.)

También se lamenta (en nombre de la cultura?) de que haya escuelas clandestinas, donde no sabe lo que se enseña.

Uno del público: "Inscribase usted y lo sabrá."

Y nada más.

RESUMEN

Que Acció Catalana ha resucitado.

Que no solamente se darán los análisis cuando exista el temor fundado y seguro de que el tifus se paree por nuestras calles.

Que hasta ese momento nadie tiene derecho a intranquilizarse. Que las aguas malas son las que burlan la acción de los técnicos del Ayuntamiento.

GACETILLA

PLAZO VOLUNTARIO

El día 15 de los corrientes termina el plazo voluntario para el pago de las Patentes de Circulación nacional para automóviles, del actual semestre. El pago en las oficinas de la Recaudación, calle de Granada, núm. 5, principal, de nueve a una.

ENTRESUELOS VALENCIA

Alpacas lana y seda negras, a 1'50 pesetas, metro. Apodaca, 11, entresuelo.

EXCURSION FAMILIAR

El Círculo Tradicionalista de esta ciudad ha organizado una interesante excursión a la Ermita de la Santísima Trinidad, de Espluga de Francolí, para el día 17 del corriente, a cuyo acto quedan invitados todos los señores socios y sus familias.

La lista de inscripción quedará cerrada el próximo viernes.

¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado

UNGUENTO MAGICO

desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones ineficaces

En todas partes, 1'60 pestas. Por correo, 2 pesetas.

FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

ELECCIONES

Autorizadas por el gobernador, se celebrarán el día 31 del corriente, en Poble de Mafumet elecciones municipales para cubrir tres vacantes de concejales, que presentaron la dimisión, después de la proclamación de la República.

Farmacia Digos
ANÁLISIS-ESPECIFICOS
nacionales y extranjeros
Agua mineral - Sueros - Vacunas - Inyectables - Ortopedias
Cayo 46 - Teléfono 442

DISTINCION

De la benévola acogida dispensada por Su Santidad al venerable obispo, doctor Irurita, más que nada lo confirma por el regalo precioso que la hecho de un relicario en oro con reliquia de Santa Terésita del Niño Jesús, donado a Pío XI por la propia hermana de la santita y religiosas carmelitas de Lisieux.

NO SIEMPRE ES VERGONZOSO

el origen de las enfermedades secretas. Algunas pueden adquirirse indirectamente y es tan humano padecer una enfermedad sexual como tener un reumatismo o una diabetes.

Con tratar de ocultar la enfermedad nada se consigue; lo esencial es curar el mal eligiendo el tratamiento mejor, o sea tomar inmediatamente los Cachets Collazo, por ser lo más eficaz, cómodo, rápido, reservado y económico para curar radicalmente estas enfermedades, por antiguas y rebeldes que sean. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas.

Pida folleto gratis. A García, Alcalá, 85, MADRID

COLISION ENTRE UN AUTOMOVIL Y UNA BICICLETA

Ayer, en la calle de la Unión, ocurrió una colisión entre un automóvil y una bicicleta, que pudo tener graves consecuencias.

Sobre las cuatro descendía por dicha calle de la Unión el automóvil B. 26.078, propiedad del abogado de esta capital, don Salvador Ventosa, conducido por el mismo dueño y cuando ya había atravesado la calle de Pons Icart, procedente de dicha calle y contra dirección, se le echó encima un ciclista de Reus, llamado José Puig, de 18 años de edad, a tanta velocidad, que la rueda delantera de la bicicleta, al chocar contra el estribo del coche, quedó partida en dos pedazos y con la horquilla completamente doblada e un lado. El automóvil sufrió también la rotura de la piel y la del cristal de la portezuela trasera que al romperlo, el ciclista con la cabeza, le produjo una lesión en la región superciliar y conmoción cerebral. También pequeñas heridas en las manos y brazos.

Después de curado el herido, de primera intención, en la Farmacia Sanromá, el mismo señor Ventosa le condujo al Hospital civil, recibiendo los inmediatos auxilios del médico don José María Sastre, que calificó las lesiones de pronóstico reservado.

Prevenida la familia del joven Puig, se trasladó a esta ciudad y las noticias que nos comunican del estado del paciente, hacen augurar rápida curación.

INSTITUT MUNICIPAL D'HI-GIENE

Durant la setmana que fini el dia 8 de Juliol, el coeficients per mil habitants de mortalitat i natalitat d'aquesta ciutat, han sigut els següents:

Mortalitat, 0'277.
Natalitat, 0'366.

Essent el nombre de nats vius, 12; nats morts, cap; morts per totes causes i edats, 9; morts de menys d'un any d'edat, cap; morts per malalties infeccioses, cap.

DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa y robusta niña la distinguida esposa de nuestro particular amigo, don Fritz Huber.

Nuestra enhorabuena.

Para pasar la temporada veraniega salen:

Para Santas Creus, don Eduardo Barado.

Para Poble de Mafumet, el reverendo doctor don Lorenzo Avellá, pbro.

Para Torredembarra, don J. Martí Diego y don Antonio Sánchez.

Para Vallfogona de Riucorp, don Celestino Socías.

Ha obtenido el título de profesora de solfeo con excelentes notas en el Conservatorio Femenino de

Barcelona; la señorita Pauffa Gultert, hija de nuestro particular amigo el doctor Gultert.

Nuestra felicitación más cumplida.

A propuesta del Claustro del Instituto de Tarragona, ha sido nombrado vice-director del expresado centro docente, el catedrático del mismo, don Valentín Beltrán Villagrasa.

Ha sido pedida la mano de la bella señorita Amelia Carrera Escudé para el culto joven oficial de la Delegación de la Generalidad, don Alfonso Ferrer.

Los novios con tal motivo, están recibiendo muchas felicitaciones.

En Prat de Llobregat ha fallecido la angelical niña paisana nuestra, Teresa Álvarez Icart (q. e. d.)

A su afligida madre y abuela, nuestro pésame muy sincero.

ENTRESUELOS VALENCIA

Gran ocasión: Crep Marrocain seda estampado, a 3 pesetas, metro.

Apodaca, 11, entresuelo

Sección marítima

MOVIMIENTO DEL PUERTO Entradas

Vapor español "Fernando L. de Ibarra", procedente de Gijón, con carbón.

Vapor belga "Yser", procedente de Barcelona, con tránsito.

Vapor español "Atantzazu", procedente de Huelva, con carbón.

Vapor italiano "Famiglia", procedente de Barcelona, con amoniacó.

Salidas

Vapor belga "Yser", con carga general para Amberes y escalas.

Vapor francés "Sierentz", con trigo para Marsella.

Buques que quedan en puerto

Vapor español "Fernando L. de Ibarra", descargando carbón.

Vapor español "Arantzazu", descargando carbón.

Vapor español "Campas", descargando bencina.

Pallebot español "Montjoy", descargando.

Idem español "Miguel Caldentey", descargando carbón.

Vapor alemán "Apollo", descargando sulfato.

Vapor alemán "Bessel", descargando sulfato.

Vapor italiano "Famiglia", descargando sulfato de amoniacó.

Vapor español "Villarreal", en desguace.

Amarrados

Vapor español "Andalucía".

Vapor español "Cañalejas".

Vapor español "Cabo Cullera".

Vapor español "Cabo Torres".

Vapor español "Cabo Peñas".

Vapor panameño "Catalunya".

Buques que tienen pedido atraque

Vapor español "Ario", procedente de Barcelona.

Vapor noruego "San Miguel", procedente de Barcelona.

BOLSA DEL TRABAJO

SECCION DE MUJERES

Se necesitan sirvientas.

Se ofrecen mujeres para faenas.

Horas de oficinas: Arnaiz, 11, piso 2.º, de seis a siete y media de la tarde.

Entorn de l'Estatut de Catalunya

EXTRANJERO

Conferencias telegráficas

El Sr. Marcel·lí Domingo fa unes manifestacions marcadament espanyolistes, i recomana als catalans que siguin transigents

OFICIOSAMENTE JA ES CONEIX EL CRITERI DEL GOVERN EN RELACIO AL PROBLEMA DE L'ENSENYAMENT A CATALUNYA

Madrid. — El ministre d'Agricultura ha manifestat que la discussió d' l'Estatut pasa per l'hora mes delicada i que aquesta es produia per les actituds imprudents d'uns i les equivocacions dels altres; però la República salvarà aquesta hora victoriosament.

La realitat és que totes les forces republicanes són partidaries d'un estatut, ample uns, més limitat altres.

Abans hi havia partidaris de l'autonomia i enemics d'ella; avui tots accepten el fet de l'autonomia regional i el deure d'articular-lo jurídicament.

Als espanyols no catalans sels ha de donar el convenciment que Catalunya és Espanya que la Generalitat és i serà com el Parlament, el Tribunal Suprem, o les Ambaixades, és a dir, un òrgan de l'Estat espanyol.

Els catalans han de pensar que el seu Estatut no es pot presentar com una reivindicació de catalanisme, sinó com quelcom que tendeix a constituir pensant en un autèntic Estat espanyol.

La transigència en hores delicades, no suposa en els catalans una claudicació, sinó un fervor republicà, una consciència històrica, una fe en si mateix i una alta política.

Es donar una lliçó i servir d'exemple.

EL CRITERI DEL GOVERN SOBRE LA PART DE L'ESTATUT QUE ES REFEREIX A L'ENSENYAMENT

Madrid. — Sembla que l'opinió que ha concretat el Govern sobre la part de l'Estatut que es refereix a l'ensenyament, és que l'Estat mantindrà a Catalunya tots els Centres d'ensenyança, àdhuc la universitària, i que la Generalitat disposarà al seu torn de lli-

bertat per a crear una organització pedagògica que cregui convenient, en tots els seus graus.

Però si la Generalitat prefereix valer-se de la Universitat de l'Estat, es crearia un Patronat encarregat de regir l'ensenyança universitària en castellà i en català.

AL PARLAMENT ES CONSTITUIRA UNA MINORIA QUE S'ANOMENARA "AL SERVEI DELS ESTATUTS"

Madrid. — Dissolta la minoria basco-navarresa, els sis diputats nacionalistes bascos que en formaven part, han iniciat gestions prop dels diputats d'altres regions simpàtizants amb la idea dels Estatuts, per a constituir una minoria que no tindrà caràcter nacionalista, però estarà al costat dels defensors dels Estatuts, i s'anomenarà "Al servei dels Estatuts".

Les gestions les han realitzades prop dels gallecs i dels autonomistes valencians.

Per ara integraran la minoria els bascos Srs. Horn, Eguileor, Robles, Basterochea, Aguirre Leizola; els gallecs Castelao i Otero Pezdrayo.

També entraran els Srs. Pildain i Picavea, i el català Sr. Carrasco Formiguera.

Sembla que el Sr. Beunza ingressarà a la minoria agrària, i altres com el comte de Rodezno i el Sr. Oreja figuraran en els tradicionals.

EL CONSELL D'AVUI

Madrid. — En el Consell de dimarts el Govern fixarà el seu criteri sobre l'administració de Justícia a Catalunya.

El Sr. Azaña ha sostingut conferències amb els senyors Jiménez Asua, Ruiz Funes i Sanchez Roman, per a buscar totes les coincidències possibles amb el fi que la ponència del Govern vagi avalada amb els assessoraments tècnics i polítics.

EL "PROMETHEE"

Paris. — El submarino "Promethée" hundido en la rada de Cherburgo había sido concebido por los ingenieros Roquebert y Fusier. Era del tipo "Redoutable" y desplazaba 1.550 toneladas en la superficie y 2.000 sumergido.

Tenia 90 metros de longitud y 9 de anchura con cinco metros de calado.

Iba equipado con dos dinamos de 2.500 caballos y dos motores Diesel Sulzer de 500 caballos.

Su armamento se componia de 12 tubos lanzatorpedos, un cañon de 10 mm., otro de 37 y una ametralladora de tipo especial.

El "Promethée" llevaba una tripulación de 65 hombres y poseia un radio de acción de treinta días.

SE TEME QUE HAYAN PERECIDO LOS TRIPULANTES

Cherburgo. — Unos buzos del "Artiglio" han descendido hasta el submarino sumergido "Promethée" habiendo golpeado repetidamente el casco del submarino sin haber obtenido respuesta alguna.

Se cree que los tripulantes del submarino habrán muerto. La noticia, aunque supuesta ha causado honda emoción.

EL ACUERDO DE LAUSANA ES UN EXITO DE LA POLITICA DE SENTIDO COMUN Y DE RESPONSABILIDAD

Paris. — El periódico "Tempo" comenta la Conferencia de Lausana y dice que el acuerdo a que se ha llegado es un éxito de la política de sentido común y de responsabilidad añadiendo que el tratado del acuerdo constituye en verdad un compromiso por el cual cada Estado se compromete a realizar sacrificios en su política económica.

Además cree dicho periódico que la colaboración franco-inglesa entra en una nueva fase, teniendo en cuenta el frente único de acreedores que debe ofrecer Europa ante las negociaciones de las deudas.

EL-MINISTRO-DE-LA-GOBERNACION

Madrid, 11. — El ministro de la Gobernación recibió esta mañana a los periodistas diciéndoles que la tranquilidad es absoluta en toda España.

—Ayer — agregó el señor Casares — nada ocurrió en todo el país; sin embargo, un periódico de Londres publicó la noticia de que se habían levantado varios pueblos españoles.

Esta noticia fué transmitida por cierto corresponsal que tiene su residencia en Madrid.

EL ASUNTO DE LA CONSTRUCCION DE DOS BUQUES

Los concejales ponen sus cargos a la disposición del alcalde

Valencia, 11. — El sábado, a las seis de la tarde, se reunió en sesión el Ayuntamiento, en la que, después de la aprobación de varios dictámenes, se pasó a tratar del asunto de la construcción de los dos barcos de la Compañía Transmediterránea que corresponde construir en los Astilleros de La Unión Naval de Levante y el Gobierno ha adjudicado a Bilbao.

Comenzó hablando el concejal señor Brau, censurando a los representantes de Valencia, que en casos como este no la defienden, y habrá que exigirles responsabilidades.

Terminó manifestando que al saber lo que había dicho el ministro de Marina y el resultado del Consejo de ministros, se había apresurado a enviarse al alcalde su dimisión para que haga de su cargo de concejal lo que estime más conveniente.

Don Sigfrido Blasco, en nombre de la minoria republicana autonómica, puso sus actas de concejales a disposición del alcalde. Igual declaración hicieron los jefes de las distintas minorias, incluso el de la Derecha Regional Valenciana, señor Simó.

El alcalde, señor Lambres, agradeció las pruebas de confianza que le habían otorgado todas las minorias, excepto la radical socialista.

Pronunció a continuación un extenso discurso detallando sus gestiones en el asunto de que se trata, las adhesiones recibidas, su visita al diputado por Valencia, señor Azaña y la contestación de éste dando lagas al asunto, al igual que la del ministro de Marina.

Se ocupó de la situación en que por falta de trabajo van a quedar los seis mil obreros que trabajan en los Astilleros de La Unión Naval y de los malos valencianos que aceptaron cargos de elección popular en Valencia para defenderla donde fuera preciso, y hoy que ésta los necesita, porque sus intereses están amenazados; no acuden en su auxilio.

El concejal representante de la minoria socialista, señor De Gracia, manifestó que el partido socialista tiene sus asambleas y éstas son las que cuando se reúnan fijarán la actitud que han de adoptar tales representantes.

(Estas palabras promueven gran escándalo y numerosas protestas, que corta la presidencia a campanillazos).

Después de las nueve de la noche terminó la sesión.

Un público numerosísimo acompañó a don Sigfrido Blasco hasta la puerta de la redacción de "El Pueblo", exclamándole y dando vivas a la República.

MOTIN DE RECLUSOS EN LA CARCEL DE LAS PALMAS

Las Palmas, 11. — Los presos de esta ciudad, en número de 58, se amotinaron, y, puestas de acuerdo, cortaron los hilos de la luz eléctrica, quedando a oscuras el edificio, por lo que se produjo gran confusión. Después, valiéndose de varios objetos contundentes, rompieron las puertas de las celdas, quedando todos en libertad dentro del edificio. Trataron luego de salir a la calle por la puerta principal; pero los soldados de infantería, los obligaron a retroceder disparando al aire. Contestaron con insultos y gritos a favor del comunismo y hubo necesidad de utilizar bujías y sujetas a los revoltosos, encerrándolos.

Ninguno pudo fugarse, por que la policía y otras fuerzas vigilaban las calles donde está la cárcel emplazada.

Uno de los cabeillas, apodado "el Rama", momentos antes de los sucesos, salió con una navaja y amenazó al oficial de Prisiones, Miguel Rodríguez, quien sacó su pistola para impedir que se le acercara y consumase el atentado.

CONFLICTOS SOCIALES

Ferrol, 11.—Resultado del acuerdo del Ayuntamiento de no autorizar el aumento del precio del pan, los tahoneros han anunciado que no lo elaborarán, poniendo el negocio a disposición del Ayuntamiento.

La huelga que sostenían los marineros de la flota pesquera de Bueu se ha solucionado.

A consecuencia del castigo impuesto a un empleado, se ha declarado la huelga de tranviarios.

Parece ser que entre los obreros de dicha empresa existen diferencias, pues la empresa solo concede el 5 por 100 sobre las utilidades a los cobradores y conductores. Se cree que a esto obedece la huelga.

La huelga causa al vecindario los naturales perjuicios.

Los obreros de la Construcción Naval que viven en las afueras, no han podido hoy acudir al trabajo por la huelga.

EL ALTO COMISARIO A MADRID

Centa, 11.—Marcha a Madrid el alto comisario para conferenciar con el Gobierno sobre la resolución de importantes asuntos políticos y administrativos que afectan al Protectorado.

LA CUESTION SOCIAL

SE CERRARA LA MINA "EL SOLDADO" Y QUEDARAN SIN TRABAJO MAS DE MIL OBREROS

Córdoba. — Una comisión de empresas de la Sociedad Minero Metalúrgica de Peñarroya ha visitado al gobernador para comunicarle el próximo cierre de la mina "El Soldado" por haberse agotado el filón y encontrarse con un gran stock de plomo debido a la paralización del mercado.

El cierre de dicha mina acarreará el paro de más de mil obreros.

LAS CONSECUENCIAS PARA LA CLASE OBRERA, DEL CIERRE FORZOSO DE UNA FABRICA

Guadalajara. — Los talleres de automóviles Hispano - Fiat, han

despedido a todo el personal obrero que trabajaba en ellos.

Siguen únicamente el contra-maestre y el personal administrativo que serán también despedidos en breve por cerrarse la fábrica definitivamente.

PLANTE EN LA CARCEL DE CORDOBA

Córdoba. — En la cárcel se ha producido un incidente.

Un preso, atentó contra un oficial de prisiones, siendo recluso en una celda de castigo.

Los demás reclusos protestaron, organizándose un plante y negándose a comer el rancho.

Como la actitud de los reclusos no pasó a mayores, la guardia exterior se limitó a ejercer una estrecha vigilancia.

LO QUE SE VA SABRIENDO

SOBRE UN OFICIO DEL AYUNTAMIENTO DE MATARO AL DE CEHEGIN

Murcia, 9.—El Ayuntamiento de Cehegin ha recibido un oficio de la Alcaldía de Mataró, negociado de Estadística, redactado en catalán.

Se ha contestado a esta comunicación con otra diciendo haber recibido aquella en idioma no español y que habiendo consultado con multitud de políglotas para

traducir su contenido y habiendo manifestado todos unánimemente ser desconocido el lenguaje en que está escrito, se espera al funcionario escargado para estos casos en dicho Ayuntamiento para que le envíe un traductor y que en lo sucesivo envíe las comunicaciones por la vía diplomática con sujeción a las normas del Derecho Internacional si quiere que sus comunicaciones surtan efecto en las dependencias municipales de Cehegin.

ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

CLINICA QUIRURGICA del DR. ENRIC GUASCH

Metge operador de l'Hospital de Sant Pau i Santa Tecla, de Tarragona

Tractament de les malalties quirúrgiques. — Operacions. — Habitacions confortables e higièniques construïdes expressament per a casos quirúrgics, amb calefacció i aigua corrent, calenta i freda. — Material portàtil per a operacions a domicili.

TARRAGONA
Carrer Girona (cantonada a Rambla Sant Joan)

CONSULTA: Rambla de Sant Joan, 25. Pral. : : De 11 a 12 i de 3 a 5. Festius de 10 a 12 : : Telèfon. núm. 169. R. : :

A FINADOR:

NO vacila Vd. Haga afinar su PIANO, PIANOLA por el Afinador y Mecánico técnico **Andrés Font Aguila**

CASA ARBONA
Conde de Rius, 19 - TARRAGONA